

# H Ű T Ü K R E

a megbukott

**KANZELLARIA, HELYTARTÓTANÁCS**

**É S**

**KAMARA HIVATALNOKAINAK.**

**SZERKESZTÉ ÉS KIADA**

**TÖLTÉNYI MIKLÓS,**

**KÖZ ÉS VALTO ÜGYVÉD.**

---

**30 p. kr.**

---

**BÉCSBEN.**

**MDCCCXLVIII.**

**J A S P A R, H Ü G E L E T M A N Z.**

**Le az álarcczal.**

A

# **MAGYAR MINISTERIUMNAK**

IRÁNYUL

**A HIVATALNOKOK**

**ALKALMAZÁSÁBAN.**





## ***Figyelmeztetésül.***

Czélja e röpiratnak: a minden oldalról elfoglalt Ministeriumnak kezébe egy *pártatlan* hivatalnoki sorozatot az illető egyének jellem-vázlatival adni; minden kegyvadászatot vagy gyűlölséget félretéve, csak a haza javát tűzvén ki czélal. — Nem rettentünk vissza a „Constitution“ czimű lapban a Matadorok álarczát lerántani, s minden elnyomott s igazságszerető egyén örült rajta, midőn a bukott kormánynak félisteneit minden gazságaikkal a világ elé állítva szemlélé. — Minden szó egy történetet foglal magában, adók pedig illy rövid vázlatban, mivel igen sok időt igénylene — (már pedig megakarjuk előzni a haza kárára történendhető alkalmazásokat) — ha bővebben kiterjeszkednők: teendjük ezt egy más alkalommal a hol csak a Matadorok tetteit, és pedig egész terjedelmökben közlendjük. — Ha valaki hűtelenül hinné magát vázlatolva ott áll a sajtó, majd válaszolandunk tényekkel.

Láttuk hogy a legvétkesebb egyének szemtelenül oda tolakodának a Ministeriumhoz, míg a becsületesek szerényen elismerve bokros foglalatosságait, itt várták be a Ministerium rendelkezéseit. Szabadelvű, a hazához hű, szakértő hivatalnokokat a bukott kormányból kiszemelni s alkalmazni; a hon szabadságára veszélyes egyéneket pedig elmellőzni, főfeladata a Ministeriumnak. — *Le a hazuárulókkal!*

**A Szerző.**

A

**K A N C Z E L L A R I A.**



## K a n c z e l l á r.

**Apponyi György** (nagy aponyi Gróf). E magyar Herostratus újrendszerével lángba akarta hozni a hazát, de Administratori dörzse (gyuanyaga) lepattant, s csak gyéren gyult meg. Átok reá.

## A l k a n c z e l l á r.

**Szögyényi László** (magyarszögyényi). Eszes s felet. te szorgalmatos egyén. 1836<sup>an</sup> így szólott, Ego vero censeo Ludovicum Kossuth esse delendum!

## Előterjesztő udvari Tanácsosok.

**Teleky Ferencz** (széki gróf). Sem hideg sem meleg, azzal szavaz a kinek legnagyobb szája van s így Stettnerrel. Forradalom alatti szándoka ha innen távoznom kell, Magyarhonba; ha ott is kiűt a lázadás Erdélybe szaladok; ha azok is veszekesznek, a paplan alá bujok mint a Strucz, hogy senkit se lássak.

**Bartal György** (beleházi). Post tot tantosque labores kijön a „jus publico-politicum“ s uram nem képes a felizgatott kedélyeket lecsillapítani'

**Stettner Máté** (makkoshettyei). Szegény házból való eleinte szerzetes, az ascetákat corpus jurissai cserélte fel, s Marczibányi pénzes gazdaasszonyát elvévén Grassalkovich - Stahremberg féle perben pro A. s ügyesen pro J. is allegált; s ezen érdemekért királyi ügyek aligazgatóságával, ezután a magyar kamara, s később az álladalmi Kamara tanácsosságával jutalmaztatott, s innen jutott jutott a magyar udvari tanácsosságra. Bécsben először Sina házban, innét ismét Sina házba, s ismét Sina házba költözvén, s mindig csak Sina házba; mivel továbbá az Eszterházy sorsokon mellyeket Sina kezel ismét Stettner nevét pillantá meg a rossz világ, azt állítá hogy Stettner inkább volt Sina mit ő felsége tanácsosa. Miota pedig a vak de szép Justitiát megpillantá olly szerelemre gyult, hogy minden visszautasítás daczára sem szűnt meg csupa rokonszenvből szemeit behunyni. A kancellariánál ő volt az első, Jászay a második. Jelszava: malis nocet quisquis pepercerit bonis.

**Platthy Mihály** (nagyपालgyai). Talpig becsületes ember: lugens laetabor, lucra dat ampla labor.

**Beöthy Sándor** (bessenyei) Több erély kellett volna.

**Czillich Károly**, Megjárta a német sógor Gévay halála után úgy járt mint minden magas ember, ki ponyn (kis ló) ül: lóháton gyalog jár. Az elsőrendű Camarillához tartozik.

**Zichy János** (zicsi és vásonkői gróf). Sajnálom biz én Metternich sógort, de így kell neki, mért nem bókolt a szép nemnek mint én, mért nem vette le Europa kisaszony előtt a kalapot idején.

**Torkos Mihály.** Derék becsületes és szakértő ember.

**Wirkner Lajos** (tordai). Ezen gazember, magyarország sepredéke 1830 kezdé pályáját, feladván ezen országgyűlésen azon halhatatlan férfiakat kik a haza fölvirágzására s szabadságára törekvének mint Wesselényi, Lovassy, Tormássy stbugy szinte később Kossuthot, püspökségeket pénzért adta; a zsiros pereket Németh agens méltó czimborájához utasítá, mert csak ez toda mindent keresztül vinni, s nem az igazság jött kérdés alá, hanem a peres felek pénze, a kí többet ígért azé lón az igazság! s a zsákmányon megosztotak. Három kanczellárt buktatott meg. Irtozatos pénzfecsérlő háztartására nem volt elég az alkotmányos haza nyuzása, a dohany monopolium, status adosság behozatala, a vámok eltörlése nagy zavarokat okozott volna az országban, s ekkor Ferstl bécsi policziai tanácsos egykori pártfogója részére is jutott volna bő kereset-Millió illyes tényt lehetne előszámlálni, legyen ez elég gazjelleme vázlatolására ezen emberiség sepredékének felhozni. Ő a camarilla főnöke- Az emberiség átka kísérje mindenha!

**Zsedényi Eduard.** Lehet valaki jó előtánczos, s még is rossz publicista. A híres conservatív vezérszonok 1844 mindig az ellenzékkel coquettírozott, a Camarilla még és megjutalmazta (tudta minő érdemeiért. A végvonaglást tanusító leirata a Camarillának majd a Keresztre juttatá; ezt megtudván védelmezte s védelmeztette magát, kár volta köpeny fordítása, senki sem hisz valóságán. Verte a dobát a triumviratusba.

**Zichy Ferencz** (zicsi és vásónkői ifj. gróf). Hihetőleg *bokros tudománya* miatt a tanulmányi biztosság elnöke, aztán tanácsos. Márcz 20<sup>án</sup> így szóllott: azéjjel azt álmodtam mintha, én *lová* kocsisom pedig urammá változott volna!

**Várad y J ó s e f.** Jelszava: zsákban macskát ne árulj. Fáradhatlan munkásságu, nagy tudományu férfiú. Talpig becsületes ember.

**R e m e k h á z y J ó s e f** (gurahonczí). Pénz csak volna, de a becsület elkésett-Nagyon coquettírozott a Camarilla másod rendű tagjaival.

## Udvari Titoknokok.

**G á l y P é t e r.** Ha kevesebbet mondana többet tudna.

**N é v e r y K á r o l y b.** (gyulavarsándi) *É n b á r ó !* A Camarilla kitünő sugói egyike, már már beakarák tanácsukba venni.



**Nagy-Lajos.** Hogy a kancelláriától elmozdithassa **Wirkner** a Sopronyi váltótörvényszék elnökévé akarrá tenni, de inkább megmaradt titoknokságban, semhogy Bécset elhagyja. Értelmes ember.

**Névery Sándor** (gyulavarsándi) Kimondaná, hogy vendég-hajat viselek.

**Perényi László** (peréni báró). Három kifli meg egy fél, minden órában elkél. Zsebe mindég tele van szarvassal a *jámbornak*.

**Szegedy Lajos** (mezőszegedi) Jelszava: a mi halad el nem marad, s így mulik egyik hó másik után, míg a tárgyakat szényegre hozza.

**Sebastiani József** (remete pogányesti). Megjárta ipja Gervay halála után, lehúzták a burkot füleiről. Seholy és soha a kancelláriánál nem szolgált, a magyar ügykezelésről fogalma sincs!

**Paziazzi Mihály.** Nekem nincs mitől tartani mert takácsra az új kormánynak is van szüksége s hogy *hálámat* iránta bebizonyítsam, *hálómot* még finomabbra szövöm s ezután még finomabb szövénnyel szolgállok. **Wirkner** után a legnagyobb gazember. A „praesidivalis“ osztály Cerberussa.

**Csergheő Lőrincz** (nemes tacsikándi). Kine ismerné Lórit a csergő sapkával.

**Kövérr János** (rétháti) Azóta hizom, mióta a magyar pénzt Bécsben huzom. Derék jeles ember.

**Jászay Pál.** Anévtár szerint magyar és német Accademicus. Ha e szerint kellene az accademiai

tagokat megítélni, akkor a magyar Accademicus: *Másoló*, német accademiai tag pedig ki németül nem tud. A történeti munkájának eredetije a kancellariai és álladalmi levéltárban feltalálható. O Wirkner biztos kémje, de egyszersmint Teleky s Bonis barátságáról sokat beszélt Bécsben. Ő pro A és pro I allegálni Wirkner nagy Mesteretől tanult.

**Kemnitzer Zsigmond.** Szép urficska nem minden hölgy Schönstein né?

**Beke Kálmán** (szabadszentkirályi). Szögyényi protecciójának szüleménye.

**Szalay Ágoston.** Az alma nem messze esik a fától, de gyakran egyik alma a másiktól igen mesze (László fivére híres publicista).

**Villecz Ignác.** A titulus megvolna, de a vitulus elkészt (számfeletti).

### **Tiszteletbeli udvari Titoknokok.**

**Motesiczky Pál** (motesiczki és kesselőkői). Szereti az aranykákat élére verni, nem hiszük hogy alkalmazást keresne.

**Miske Imre** (magyarcsesztevei báró). Ezen név első tagja a „Mys“ görögből származván, anyit tesz mint a latin „mus“ egér; a második tag kicsinyítő, és így Miske annyit tesz mint egerecske,

s valóban ki Miskére néz, őt, czinczogni hallja, tapasztalandja milly csodálatosan, működnek az isten ujjai a legesekélyebb állatoknál is!

**Steinbach Ferencz** (hidegkuti). A rest eszes kevesebb a közepszerű tehetséggel felruházott sérénynél. Az új ministeriumuk munkás kezekre van szükség.

**Sennyei Pál** (kis Zsedényi báró). A sok bába (kancelár) bábót szándékozott belőle gyurni, de a sok gyúrásban mind a bába, mind a báb elveszett. Azonban ki tudja, nem kerül e még egykor elő a báb újra vert lángszével új szórben; mert ekkorig még csak ebszórben adott vendégszeretet. Kossuthról azt állítá, hogy könnyű annak adást javasolni kinek semmije sincs. Egyéb-  
biránt báró urnak conferenczialis ebe Jászay.

**Wilczek Henrik** Gróf. Tüzes radical, beh kár hogy nagyot hall.

### Udvari Fogalmazók.

**Babos Imre.** Jó sógor s egyéb semmi. *Nem tud magyarul!*

**Frankl János.** Célját eltévesztette bérkocsisnak való. *Nem tud magyarul!*

**Barich Mihály.** A névtár fogalmazónak nevezi, de fogalma nincs különben naplopó. *Nem tud magyarul!*

**Gódinge r János.** Bokros foglatatossága i vagynak ,  
mert 1. Fogalmazó 2. A Therezianumban Pro-  
fessor. 3. Az egyetemnél jogtanár. 4. *Censor*. 5.  
Elég elég! már tudjuk mi fán terem a maddola.

**Bohár Mihály.** A Camarilla áldozataul esett. Sokat tud  
beszélni, de kötelességét pontosan végzi, kár  
volna mellőzni, becsületes ember.

**Raics August** (nagy megyeri). Leány vadász volna ha  
még elsülne a puskája, de így a kerítői szépmű-  
vészetben vesz s ad le czkéket.

**Laky Vincze** (alistali). Üres a pincze.

**Bolcsek János.** Majláth megérdemlett ágyat készíté  
számára, de a gaz Wirkner hozzá méltó párt-  
fogoltját Frenreisht fekteté bele. Hogy e gaz  
tetre ürügye legyen, *örültnek nyilvánittatá!* Sűe  
ubi es?

**Pálma ffy Ferdinand.** Külseje nem bájoló deszive he-  
lyén van.

**Marschalkó Károly.** Nos quoque floruimus, sed flos  
fuit ille caducus. A magyar ügyeket az „Allge-  
meine“ ből tanulja, egyébbiránt is jobban ér-  
dekli öt China és Portugallia, mint Magyarhon,  
előtte mindig annak van igaza, ki utoljára  
szolt. Szenvedelme Magnásoknak és Magnásnék-  
nak *ingyen* szolgálni-

**Kendelényi Ferencz** (hagyárosi). Nagyon kirí a  
zsídó a kaczagány alól. A Camarilla főmatado-  
ra ezért is a bukás utósó napján érdemei meg-

jutalmazásaért gyűlés tartatott, hol ezen helyre juttatott hogy így-mint gyanítá-ha elhajtának több nyugdíjt huzzon. Semmit sem kell a gazembernek adni.

**Fischer Károly.** Ezen egykori *kalmár legény* Czillich Károly lelki *sógora* által ezelőtt egy évvel a Burgba szállítatott. Valódi scandalum. Servilis Bureaucrata.

### Tiszteletbeli udvari fogalmazók.

**Rósa Károly.** Majma a franczia divatnak. sült bolond.  
**Szálé János** (számfeletti). Jó festő és szorgalmatos másoló.

**Tahy László** (tahvári és tarkói.) *Ausser Wien kein Leben.* Mondá — szegény!

**Simony István.** Az özvegyek iránt különös rokonszenovel viseltetik.

**Horváth László** (szyentgyörgyi.) Feleségét Stettnernek bérbe adta s ezért jó barátja.

**Lukács Sándor.** Ha akarom, fehér, ha akarom fekete. Egyébbbaránt értelmes munkás ember.

**Christen Lajos.** Nem vetkezé le G'schäftelő természetét. Szenvedelme kölcsön pénzen *kártya* mellett tractálni.

**Lukányi Károly** (lukaszprisei). Keresztelt zsidó lévén, régi hitsorsosi tekintétből Kendelényi, szárnyai alá vette; de nem faraghatot belőle semmit.

**Daubachy János** (dolyei.) Gay dühös asseclája le vele.  
**Fekete János** (galanthai). Á Ő... csak Ő... ha  
 Bécsbe hajtják is csak Ő...

**Sztáray Gejza** (nagy Mihályi gróf.) Apponyinak horigorgas sógora.

**Rajner Pál.** Tükörben találja minden boldogságát.

**Köhler Pál.** Német név magyar szív.

**Sarlay Lajos.** Szereti a valót, Ügyes ember.

**Gáger Mihály.** Beh jó a rablott zsákmányt (apja buda  
 árvák fosztó atyja) mosolyogva élvezni. Nádasdy  
 protectiója alatt hősködött.

**Térey Ignác.** Bár csak nevével szívét is megváltottatta volna. Szorgalmas egyén.

### Udvari Fogalom-gyakorlók.

**Matavovszky András.** Legnagyobb gyűlölője Epaminondasnak, mert ez tréfából sem birt igazat szólani — mint Bandi a ki komolyan sem bír igazat mondani. Holmi Ischl fürdői pénz eltűnésről is beszélnek némellyek.

**Herovich Gyula.** (segélydijas.) Akarám mondani **Julius sógor** mit csinálunk a magyar Ministeriumnál?

**Csillagh Károly.** Felmagasztaltatását nevében hiszi megjósolva s ezért ismerősei hőbortosnak tartják.

A hivatalban német szindarabokat szokott írni.

**Nemes István** (behárfalvi). Munkás foganat nélkül.

**Bobest Lajos Sándor.** Zsedényi árnya alatt tenyészik.

**Ránffy József.** Korhely.

**Saár Lajos.** Nevének megfelel. Pénzecske s feleségecske mellett egy kis eszezske is kellene?

**Dieterich Rudolf.** Becsületes szegény fiu.

**Kirschner Frigyes.** A leggazdagabb sopronyi disznó kereskedő fia: atyjáról azt beszélik, hogy *ataltomban* stockfisschel is kereskedik, mert más-ként meg nem foghatni, mikép jutott kedves fia a bécsi piacra. Ezen kedves fiu Stettner Máté által, ki történetesen azon megyében birtokos, sok más ügyes de szegény mellőztével királyi stipendiumra — holott ez szegényeknek számára áll fen — méltatott.

**Krutten Ferencz.** Megmagyarosodott szorgalmas egyén.

**Zerdahelyi Adolf.** (nyitra-zerdahelyi.) Mihelyt felébred egyet ráz régi családfáján de hijába mag helyett — makk hull.

**Rudnyánszky Kálmán** (dezséri.) Szorgalmas, ügyes s értelmes.

**Fáber János.** Kenyérragó.

**Szücs Vilmos.** Derék köpczös legény s ő ezzel megeleégszik.

**Schmerczing Tádé** (báró.) Kis ember nagy bottal jár.

**Hollaky Gusztáv.** Vigan élelem világom már santa egyik lábom.

**Hoffer Lajos.** A Nemzeti színháznál használható egyén.  
**Szirányi József** (ötömösi) Szabadelvű egyén.

**Teleky Lajos.** Kis görcs de jól huz, különösen, jó tánczos, s ez itt elég volt.

**Gál Sándor.** Szegény azt sem tudja lány-e vagy fiu.  
 Merő pipere fodrászboltba való.

**Anderkó György.** Hogy valakinek származása s hite nem bélyegzi szükségkép tetteit, bizonyítja ezen derék egyen becsületes magyaros jelleme. Nagy hasznát veheti a Ministerium.

**Rakovszky János.** Hoffer Lajos testi lelki barátja.  
 Amaz, jó dalmok, emez jó tánczos és így a jég hátán is megélnek.

**Derék István.** Rögzeszméje: hogy minden nő beléje szerelmes. Wirkner embere.

**Somossy József.** Előbb kinéz az ablakon honnan fú a szél, aztán adja véleményét. Apponyi kegyeltje.

**Lőw János.** Inkább medve mint oroszlan. A pozsonyi zöldfa fogadós fia lévén pénztelen haragjában illy szavakra fakadt „ha Kanczeliariai gyakor-nok nem lennék, szeretnék pinczér lenni“ s csakugyan oda való.

**Szakácsy János.** Még nem főzött töltött káposztát.

**Szappanyos Joakhim.** Ajánlható becsületes szorgalmas egyén.

**Szabó Miklós.** Értelmes ember.

**Moravchik Gyula.** Még csak anyányi.

**Barlanghy Eduard.** Szüntelen *barangol*.



## Irat és levéltári hivatal.

**Frenreisz József.** Országgyűlés alatt a Pozsonban lakó Wirknernek a bécsi ügyekről sugója. Alig hunyta be Feyes a szemét s hideg tetemei még el sem takarítottának s már Borsod megyei részét palatinalis donatioul Wirkner, kezébe játsza. Wirkner által irnokból egyszerre elnöki kiadói segéd, s most levéltári igazgató. Főeszköze a Camarillának, nála tartottak gyűlést Kulmer, Paziazzi, Németh Lajos, s Névery Károly.

## S e g é d e k.

**Neulinger Mihály.** Keresztelt zsidó, minden gaz fáradozási daczára sem tudott az igazgatóságra felvergődni.

**Krutten József.** Igyekező ember.

## Udvari Sorjegyzők.

**Jurkovich János.** Ha magyarul tudna jó magyar volna.

**Kajtár János.** Kidől a hámból.

**Tucsics Frigyes.** A tolmácsság valóságos satyra réa,  
Rest.

**Raaperger György.** Magyar ember, használható.

**Vilecz Ignác.** Kalmár legény magyarul sem tud félre vele.

**Skoda Ferencz.** Pöffeszkedő német Zsedényi s Apponyi teremtménye.

**Szeth József.** Értelmes magyar fiú, sok rossz élczt (Witz) csinál.

**Frankenburg Adolf.** Ki-ne ismerné az „Életképek“ alapítóját? Éles irmodora megrezzenté a fiók Camarillát s ezért kénytelenítették a szerkesztőségről lemondani, hogy családjának biztos kenyeret adhasson. Illy férfiakat kellene jutalmazni a Ministeriumnak, kik mint hivatalnokok merészeltek a buroaucratiával szembe szállani. A ki az irodalomban olly fényes észet tanusita, az a', hivatalben nem lehet középserű. És ez mindig Bécsben ül, holott annyi gaz Camarilla tagot alkalmazának???

### Kiadó hivatal.

**Gál József.** Fő igyekezete Stettnerrel a kanczellária igazgatójával *minden áron* jó viszonyban lenni, hogy így a neposok zsiros martalékában osztozkodjanak.

### S e g é d e k.

**Kohányi János.** Ez a dadogó frater-ki hitte volna? — rendes, fizetésen kívül a titkos őrseregtől is-

huzott segélypénzt, holott azt hinné az ember hogy ötöt sem tud számlálni, s még is Németh agenssel, Csergheő s Jászayval négyes frigyét képezett.

**Pöschl Jakab.** Papok embere.

**Gászner Moricz.** Kedvencz nyerges lova Wirknernek s mint ilyen urát igen de terhet nem huzott s még is pontosan kijárt abrakja.

## I r n o k o k.

**Joviser Ignác.** Bécsben levő Belgrád városának (sörház) örökös ura. Német.

**Evöky Antal.** Ártatlanságára hivatkozik, hogy ő a jó ügynek nem ártott! egyéb iránt magyar-ember.

**Muchmayer Rudolf.** A gasztronómia elnöke s a rágalmi egyetem helyettese. Keveset tud magyarul.

**Holczinger János** meg nem tanulja többé, a mit a fajankó elmulasztott. Nem tud magyarul.

**Hadáry Károly.** Csakegy fohásza, csak egy gondolata, csak egy kívánsága van ez árnyék világban: hogy ha tán Magyarhonban találna meghalni, tetei a *bécsi* temetőbe szállitassanak, magyarul nem tudván legyen meg az akarata, s maradjon itt hogy a mostani szűk világban a *felszállítás* költséget megkimélje.

**Ránffy József.** Azért örült a forradalomnak, mert általa a „Snaps“ ot papramorgót olcsóbbnak reménylette. Nem tud magyarul.

**Kirchstein Ferencz** busul, mert „Nem úgy van már mint volt régen, nem Stettner ur süt az égen.

**Moravchik József.** Csak pereputtyomrol gondoskolték Stettner ő méltósága, ha magam örökös cancelista maradok is.

**Sztankovics Lajos.** Eszik iszik, vigadik.

**Belnay Lajos.** Magyar egyén.

**Oberhofer Josef.** Nagyon kiri belőle a sárga répa, kár volt a *kertészlegénységet* elhagyni, nem tud magyarul.

**Novák Lajos Mihál.** Szépiró, dühös illyr, le vele, elkel csapni.

**Spada József.** Szorgalmas szépiró, német *sógor*.

**Schütz Ferencz.** Tündöklő szépiró, gyermekeit illyr-tánczra taníttatta.

**Vitéz Ignác.** Jó magyar nyelvtant adott ki s ez is tanúsítja értelmességét. E kérdésre, miként maradt így el? azt kaptuk feleletül hogy: *Dii maiorum gentiumok ellenségei!*

**Musch György.** Szorgalmatos.

**Henisch Antal.** Szép fiúnak mondják?

## Udvari Járulnokok.

**Mankovics András.** Vajjon a kancsókat vagy a tollat ismeri-e jobban? Kedvencz dala: Hajtogassuk a Kancsókat s. a. t.

**Huhovszky Fülöp.** Hangversenyekben a zongora mellett nagy hasznát lehetne venni A magyar nyelv tanulási időt elzongorázta, nem használható.

**Udvarlaky György.** Jó fiu de nagy filkó.

**Várszeghy János.** Stettner és Jászay gyönyörüket lelték benne. Cselszövő, ravasz. Ki vele az új Ministeriumból elég becsületes találtatik helyette. **Szlávik Ferencz ifj.** Jó meszáros lett volna belőle. Megjárja.

**Mayrhoffer Pius.** Becsületes német.

**Kraisz Péter.** Ha olly nagy volna mint a minő magas?

**Prágay János.** Keresztelt zsidó, táncz és bizonyos társágok rendezője.

**Schütz Antal Orbán.** Hogyan jöttek az illy emberek a magyar kancelláriához? nem tud magyarul.

**Marovszky József.** Részeges, de minthogy a kancellaria egyszersmint kór-és hobortosok házaul tekintették, illő helyet foglalt.

**Fridrich József.** Tisztelet becsület és szorgalom.

**Moravchik Lajos.** A millyen kívül ollyan belül.

**Gondol Daniel.** Derekasán megfelel nevének, mert a Kisfaludytársaság által kétszeri jutalomra—ellen-

ben Stettner Máté által háromszori elmellőztetésre méltatott.

**Brandl Károly.** Lázár nem alkalmazható.

**Raaperger Leopold.** *Néhezen válik belőle miniszterelnök!*

## Iktató hivatal.

**Rauchhofer József.** Munkás ember.

## S e g é d.

**Szlávik Ferencz** idősb. Nagyongyanus, a Camarilla titkaiba bevan avatva és inkább ennek mint tudományának köszönheti előmenetét.

## Adózók és Szegények udv Ügyvivője.

**Vallner Antal.** A legalaposabb tudományu, s legszorgalmasabb az agensek között. Sem színét, sem szívét soha és sehol meg nem változtatta.

## Udvari Ügyvivők.

**Legrády Imre.** Őt egykor fortuna evexit, hanem később ambitio depressit.

**Barlanghy László.** Egy kissé kora érte a forradalom, csak még egy *fálucskát barangoló fia* számára s nyugodtabban nézé a történeteket.

**Chernel Ferencz.** Megfeledkezett az ökör és békáról meséről, s ezért tönkre jutott.

**Kassics Ignác** (Kisfaludi) **Nagy Scepticus.**

**Kis Lajos.** Becsületes és tudományos, hanem nagy dicsvágyra vagy fősvénységre mutat a Ministerium-nali hivatalhajhászat?

**Barkassy Imre.** Nagy szájhős.

**Németh Lajos** (köhalmi). **A Camarila Agense.** Ez *mindent de mindent* kitudott az udvarnál vivni — pénzért. Wirkner, Piazzi s a többi Camarillatagjai minden zsviros pert malmára játszotak, de a zsákmányt meg kelle velök osztania. Ő igazság szó alatt pénzt érte.—Mételyes lehellete se érje az új ministeriumot.

**Piárcsek János.** Papos liberalismussal bír.

**Csarada György.** Cziráky „jobb kezének“ hirdette magát, felsőbb régiókban repdesett, hol rosz lévegőt szitt be. Most Cziráky ballába. — Kérkedő.

**Horvath György.** Stettner pártfogoltja. Nosco s. a. t.

**Dobrán János.** Az illyrek minden gázságait ez mozditá elő. Egy szerb s oláh ügyben pro A és J. állván az oláhokat rútul kijatszotta s megcsalta. Ki kell csapni.

**Balassa István.** Becsület s tudomány karöltve jár.

---

## ***Függelék***

### **V i d é k i C a m a r i l l a.**

**Kullmer Ferencz báró.** Ipja vagyonáért magyar-horvátból, dühös illyr lett. Egyébbiránt nagyon haszontalan ember. Az illyr ügyek képviselője a Camarillánál.

**Széchen Antal** (temerini gróf.) A híres conservatív programm egyik koholója.

**Ürményi József** (ürményi) A személynöki s kancellári kilátások megbuktak. A „Gyülde“ alapítója.

**Zarka János** (lukafalvi). A kohnféle per tárgyában Kossuth és Nyári Pál épületeseket beszélhetnek róla.

**Luka Sándor** (lukanényei.) Szóljon róla a mostani Honth.

**Ambrózy Lajos** (sédeni báró.) Fő gazságai közül: a dohány monopolium terv ennek a fejéből nőtt ki, erre fordított fáradaimai és költségeiért nyerte a donatiót. Már elschacherolta Sinának.

**Desseffy Emil Gróf.** A Camarilla organumának a Budapesti Hiradónak“ szerkesztője ugy szinte a conservatív programnak is.

**Barkóczy János Gróf.** Pöffeszkedő filkó.



## A Camarilla középponti főkémjei.

**Ferstl.** Bécsi rendőrségi tanácsos. Ez a Camarilla csirája. Már az 1826. országgyűlésen ismeretlen *sánta ördög* Metternich részéről sas szemekkel kísérté daemonkint az országgyűlés és tagjai minden mozdulatát. Minden követnél megvesztegete egyet cselédjei közül, ki urok minden lép-teit hirül adá neki, így szerezhén magának hü tudomást mindenről, referált a zsarnoknak, ki minden ügyet szönyegre került előtt, már keletkez-tében tudott. Ezen időtől minden országgyűlés alatt Pozsonban egy kereszt házban-hogy a sok járó menő ember fel ne tűnjék — lakott. 1830 Wirknert vette maga mellé ki aztán hozzá méltó társakat szerezhén renszeresíték a Camarillát s megkezdek az Alkotmányt alá ásni. Erre Ferstlnek nagy hatáskör jutott s polypkarjait az egész országban szétterjeszté.

**Domokos** László. Tudva van az országban mikint ezen szemetje a hazának mint Bihar megyei szolgabíró a szegény jobbágyokat **hasra** szokta csapni; miután a fütykös kiragadtattot kezeiből, ő kiabál legjobban a megyei tisztviselők kegyetlenségei ellen. Ő előtte minden ellenzéki vagy tolvaj vagy zsitány, csak ő az, kiben Jehova gyönyörűségét találja. Ez a *legszemtelnebb* „Po-

lizai - Spitzl" ik példányképe leginkább azzal árulja el magát hogy vagy a káposztás kertbe néz, vagy egyik vállát *ránézigálja* mint a melly ludnak egyik szárnyát leütötték. Áttért azért, hogy a püspököket szabadon nyuzhassa, Valahányszor valakit lépcsőjén járni hall „Gott erhaltet“ énekel. Rangja: a kamarás kulcs helyen *kést és villát* hord s ez annyit jelent, mint: Domesticus aulae familiáris. Bakabánya követe a mult országgyűlésen bizonyos okoknál fogva a Személynökököt kormányozta.

### A Camarilla erdélyi tagjai.

**Jósika Samu** báró. Ezen határtalan dicsvagyó ember *minden áron* csak hatalomra akart vergődni. Erre a Camarilla kilátást nyújtott, s ezért nem csak hogy oda adta magát hanem egy olly lényeges szereplője volt, hogy Erdélyt Magyarhonnal *akárvan* egyesíteni s ezen dicsőség következtében a *kakas ülőre* (kanczellárságra) jutni; s így a többi Camarilla társait lefőzni. Az újabb események meghiusíták e reményét s ezért Erdélynek felelős ministeriumot erőködött kivíni, s macacson is harczolt utósó lépésig, s csak az (Erdélyi) Részck bekebelesítése alairása alkalmával adta be lemondását. A pénzügy és hadügy tár-

czákat megtagadó leirat főszerzője. Nagy befolyása volt a magyar ügyekre, az Unió ellen pedig eldöntő. Metternichné csőd...

**May.** Jósika fősegéde és czimborája. Wirkner testi lelki barátja az erdélyiek sok épületest beszélnekrőla.

**Rosenfeld Lajos.** A Szászokat ő izgatta valami Müllerféle nevű emberrel.

**Radnottfáy.** Felhurczolták Erdélyből sok derék érdekes egyénnek elébe huzták, hurczolták, 400 forint személyi fizetése, van? azért mert jó eszköz s így a Magyar ügyekbe is befolyt.





A

# HELYTARTÓTANÁCS.



## Tanácsosok.

**Keglevich Gábor** (buzini gróf.) Becsületes ember; kár hogy mágnás.

**Vay Miklós** (vajai báró.) Hü magyar vér: cancellárnak volt candidálva **Wirkner** által — **Apponyi** után.

**Szaniszló Ferencz** (pöspök) Jó pap, nem érdemlette meg azon gyalázatot hogy *Körmöczy Imre* legyen utódja.

**Nyék y Mihály.** Szorgalmas színházlátogató és nagy pecsovics. Egyébiránt sokkal ártalmatlanabb, sem hogy meg nem lehetne őt tartani, ha megmarad; és elküldeni ha elmenni akar.

**Rédl Imre** (rasztinai báró.) Szerencse rá nézve hogy báró: különben disznópásztor sem lehetne.

**Zichy László** (vánsonkői gróf) Ezelőtt néhány holnapal a<sup>3</sup> legnagyobb pecsovics; most bizonyosan a' leg dühösebb oppositionalista. Grátulálunk az acquisitíóhoz. Első alkalommal megugrik — 's megint pecsovics lesz.

**Szilassy József** (szilassi és pilisi.) Ment, mert vitték **Stáhly Ignác**z. Hirének nagy részét az ujságoknak köszöni, melyekben minden alkalommal kidicsértette magát. Népszerűséget azzal nyert, hogy

ügyesen tud a *szerénység* köpenyével tákarózni,  
's annak idejében *bőkezű* lenni.

**Török Bálint** (szendrei gróf.) Jobb Kocsis mint consiliarius! Ugy hiszük; nem kellett volna szerepet cserélni.

**Odry József** (pacséri). Leányvadász, de puskája — csütörtököt mond. Ha Bácsban meg nem ugrasztják, Budán nem lett volna consiliarius.

**Ambrus Mihály** Jószivü becsületes ember, de nagyon félénk és erély nélküli. A' dolgot megszokta; nem protectio gyermeke, hanem közlegénység-nél kezdé.

**Ambró Antal** (adamóczi.) Hires követ!!!

**Somsich Pál** (sárdi.) Az országgyűlésen Zsedényi szerepét akarta vinni, mihez csak csekélység hiányzott: Zsedényi esze.

**Havas József.** Büszkélkedik avval, hogy midőn a' tót-ságból Pestre jött batuján kívül, semmije sem volt, s' néhány év múlva, mint pesti tanácsos házakat vett magának. A pestiek Czapkája (kikorbácsolt bécsi polgármester)! Mint censor e mondatot „minden kornak van *istene*“ a' pesti hirlapban így módosította: „minden kornak van *szelleme*“ 's midőn Kossuth cspacitáltatta, hogy e mondat Berszsenyi verseiből van idézve melyek Bécsben jöttek ki, a censuralis ivre ezt írta: mivel Berzsenyi mondta, megmaradhat az *isten!*“ Nem tréfa, hanem a legigazabb valóság.



Kossuthnál é' híres documentum tán most is megvan.

**Szentiványi Vincze** (szentiváni.) Kivüle senki sem tudja mire kevély? Minél üresebb a' kalász, annál magosabban hordja fejét. Szeretne gavallérnak tartatni, pedig semmiben sem hasonlít arszlánhoz, csak abban, hogy — adóságokat csinál.

**Dubraviczky Simon** (dubraviczai.) Szeretne ennek is annak is eleget tenni; de nem negy.

**Fiáth Ferencz** (örményesi.) Nagy hős ha nem kell félni **Eszküszegő** elárulta a Fejérmegyei oppositiót melly egész erejét miatta megfeszíté, elkell csapni.

**Babarczy Antal.** Consiliariusságát annak köszönheti, hogy **Klauzált Csóngrádban** megbuktatta. Még ezelőtt néhány hónappal nem talált elég akasztófát Apponyinál Kossuth' számára, most hihetőleg Kossuthnál nem fog elég akasztófát találni Apponyi számára.

**Bujánovics Ernő** (agteleki.) Ismeretlen nagyság.

**Osegovich Metell** (barlabasseveczi.) Dühös illir főnök: *el kell csapni.*

**Szabó Károly**???

## **T i t o k n o k o k .**

**Gerometa Antal.** Feleségének minden esetre több aethetical műveltsége van mint neki.

**Pap Gábor.** Igen ügyes és dolgozni szerető tisztviselő: mondják azonban, hogy néha inkább a *kerékre* mint ügy igazságára szokott tekinteni.

**Jakab István.** Hogy eddig még nem **Tanácsos**, az nem *neki* hanem a consiliumnak válik szégyenére.

**Kraynik Imre** Commissióknál igen haszonvehető.

**Kondé János** (pokateleki.) Egy ideig a' színházi darabok censora volt, s még a' boldogult censuræ collegium is sokallotta ostoba szigorúságát és *letette*.

**Markovics József.** Sokat és jól dolgozik.

**Beöthy Lajos** (bessenyei) Apostatált az előtt s most hihetőleg ismét azt fogja tenni.

**Czobell Albert.** Kár hogy sánta, különben előtánczos lehetne a budai hautevolée salónjaiban.

**Nikolics Izidor.** Városi tisztviselőből lett országos tisztviselő; az előbbi Kormány lakájja.

**Demeczky Lajos.** Nem illik rá hogy azon emberek a legjobbak, kikről keveset beszélnek.

**Pap Antal** (tyuskai.) Használható szorgalmas egyén.

**Szmrecsányi János.** Árva megye követe s Apponyi zsoldosa volt; 46<sup>ban</sup> a lengyel menekvők ellen irtózatosan kegyetlenkedett; kár hogy pályáját illy belyegzően kezdé.

**Markovics Sándor** (vizeki) Keveset beszél, mert nem tud beszélni: a mi rá nézve szerencse, különben száját már sokszor elégette volna.

**P é c h y P e r e n c z.** Igen jó fiú, minden büszkeség és praetensió nélkül. Azon bakokat, miket Almásy mint pest' városi commissarius olly bőviben lőtt, néki kellet nagy részben jóvá tenni. Buzgó hazafi s szorgalmatos látogatója a nemzeti színháznak.

**O r c z y B é l a** (báró) Aristocrata!

**K i s s M i k l o s** (némeskéri) Minden jószívűség mellett még nem tudta magát a szülelés előítéletei alól emancipálni. Többet lovagol mint dolgozik 's többet költ mint bevesz, 's pedig nem annyira könyelműségből mint inkább azért mert ez a bon ton-hoz tartozik s' ő par force gavallér szeretne lenni.

## F o g a l m a z ó k.

<b>N é m e t h y A n d r á s</b> (németi) <b>S z e i f f J ó z s e f</b> <b>K a j d a c s y F e r e n c z</b>	}	régi emberek, három „ötödik kerék.“
---	---	--

**N o v á k M i k l ó s.** Ugy hiszük érzékenyebben esnék neki, ha szürét kitennék, mintha azt mondanák neki, hogy ő neim a legszebb ferfiu a consiliumnál.

**M á t h é J á n o s.** Nyugalompénzével magát a' — bolondok házában ápolttathatná.

**E b e c z k y E m i l** (inancsi) Sok füst, kevés érték.

**Valovics János.** Esztergom megye táblalabirája.

**Sztankovics Károly.** Titoknoknak avanciroztatták, maga sem tudja miért? A ki beszélni hallja, azonnal meggyőződik, hogy nem született óratornak.

**Jálics Alajos.** Jó becsületes német ember.

**Szilassy József** (szilassi és pilisi ifjabb) } ?

**Burián Karoly** (dedinai)

**Sztrada Rudolf** (neztei) }

**Szobovics János** } nem ismerjük.

**Daniel Ignác**

**Reesch Alajos.** Alkalmatos egyén — Schematismus készítésre.

**Holitsy Ágoston.** Sem nem árt, sem nem használ.

**Keszlerffy Antal.** Protecctio gyermeke: azt tartja, minél kevesebb az ember, annál többnek kell magát mutatni. Tánczosnak jó.

**Lenhossek György** Nagy ész csakugyan nem lakozik benne.

**Jászay Antal.** Ügyes fiu, csak a hoszu periodusokból tudna jobban kigázolni, egyebiránt ő azt hiszi, hogy stilusa igen jeles s egy német közmondás azt tartja: „des Menschen Glaube ist sein Himmelreich.

**Vértessy Károly.** Lehet használni.

**Geörch Hugo** (etregarcsi.) Jó fiu, csak hogy ez nem elég arra hogy jó fogalmazó is legyen. Gyöngé magyar.

Gerebényi Miklós

Báthor Géza

Inkei Ödön (palini)

Kendelényi Alajos } (hagyárosi)

Kendelényi József }

Nos numero sumus  
stb. stb.

Pászthory József (felső pászthori.) Ha azt nem tulajdonítják érdemeül, hogy az illirek meg kergették; alig fog felmutatni más érdemet, minek tekintetéből elèmozditassék.

Procopius Zsigmond } Két haszonvéhető egyén, jó  
Ambrus László } vér 's becsületes fiak.

Hunyady László (kéthelyi gróf.)!

Tahy Gusztav (tahivári és tarkői) Hires pecsovincs beszédet tartott egyszer a pestmegyei teremben: jó lesz, ezt el nem felejtteni.





## E l n ö k.

**Széchen Miklós** (temerini gróf). Bűdös aristocrata. még pórapiját is megtagadná csak hogy kamarás lehetne: A felsőtáblánál vezér szerepet akart játszani.

## A l e l n ö k ö k.

**Almássy Móricz** (szadányi és török sz. miklosi gróf) Minden törekvése az volt hogy a bécsi Közön-séges Kamara alelnöke lehessen. Hires commissarius, mirül a buda pestiek sok épületes historiákat mondhatnak. A pesti magistratusnak leg-lehetetlenebb tagjai (u. m. Halovics, Kalocy stb.) az ő creaturái. Ő maga podig Wirkneré volt.

**Dusчек Ferencz.** Fele német, fele cseh. Sokat dolgozik; a Kamarát még jobban elnémetesítette mint a minő már is volt.

## T a n á c s o s o k.

**Majláth Károly** (székelyi gróf) Ha még el nem ment ki kell neki adni az ut levelet. Sem esze sem szive:

**Eötvös Pál.** Nem adna sokért, hogy felsége grófné.  
**Móser Mihály.** Ezen is túl kell adni, ha el nem ment.  
*Magyarul egy szót sem tud.*

**Szögyényi Lőrincz** (magyar). Bureaujában kis zsarnok: annál nyájosabb *hitelezői* iránt Mondják, hogy jó szóval és jó pénzzel sokat lehet tőle megnyerni.

**Poszavec z Zsigmond.** Még azon időből való, midőn a követeket, olcsó áron lehetett megkapni.

**Mattyassovszky János** (alsó mattyassóczi). A hivatalokat pénzért osztogatta, még oszthatta.

**Nándory Jozsef** (nándori). Fejét magasan hordja, mint az üres kalász. Ünepélyes alkalmaknál dictioját más által készítetteti s rosszul tanulja meg.

**Ghyczy Miklos** (géczi aszai és ablancz kürti). Szónoknak nem született, de még zombori adminisztratornak sem.

**Besze Ferencz** (megyeri) Becsületes magyar ember; kissé pedans ugyan; de senkit sem boszant vele.

**Eötvös Josef Gyöngye fő.** Satyra a királyi ügyek igazgatójára.

**Keszlerffy János.** A nepotismus gyermeke; egyébbiránt ügyes dolgozó s magyar érzelmű férfiú. Sokan kevélynek mondják.

**Csernyus Manó.** Jo hazafi, de szerencsétlen Kártyás.

**Trifunác z Pál** (bátfoi). Magyarra fordított rácz. Szerlemféléltő s még is egész délutánokig a casinóban van! Egyébbiránt értelmes fő: sokat és jól dolgozik.



## T i t o k n o k o k.

**Sterbeczky Mihály.** Durva neveletlen ember á czopvilágból. Semmire sem alkalmas csak az elcsapásra.

**Olcz Alajos.** Munkás ember.

**Mikecz András.** Inkább természetbuvár, mint acták kedvelője.

**Frenreisz Mihály.** Világ kerülő; azt tartom, soha sem jutott még eszébe hogy tanácsos szeretne lenni.

**Kálosy József.** Mednyánszkynek volt kedvence. Az egész világ csudálkozott hogy olly okos embernek mint Mednyánszky volt, gustusára lehetett.

**Keszler János.** Ha az uj ministerium spitzliket akar, ezt bizton ajánlhatjuk. Régi mitierje ez!

**Sax Ignác.** Jó német ember, ha megszorítják talán magyarul is fog tudni dolgozni.

**Kámánházy János.** Ötödik keréknek jó.

**Koppy József.** Detto.

**Marcher József.** Fiatal ember ügyes dolgozni szerető: egyébb iránt jobb német mint magyar.

**Boitner Károly?**

**Locatelli László.** Almássy mindenese, a rossz világ azt is mondja hogy — hitelezője. Annyi bizonyos hogy Almássy tőle nem félthete feleségét, mindazonáltal tanácsos volna őt a szép grófnő köréből eltávolítani ha ez teherben van.

**Virták Károly.** Buzgó és ügyes tisztviselő, valami  
administrationál jobban helyen volna mint itt.

**Balás Ágoston** (sipeki) Szegény legény minden tekintetben.

**Filó Keresztély.** Többet ér, mint a minőt mutat.

**Mérey Károly** (kapos mérei). Haszontalan alávaló jellemű ficzkó, hogy már rég csődöt nem mondott, annak csak az az oka, hogy senki sem hitelez neki. Duschek. Hol magát befészkel, kigyót táplál keblében s ha Kossuth még jókor el nem csapja a ministeriumból ez hatalmasan compromittálva lesz.

**Szlávy József** (okányi) Becsületes művelt férfi, jó hazafi. A praesidiális levegő nem ártott egészséges constitutiójának.

**Molnár János.** A Kamara teherhordója. Sokat, igen sokat dolgozik.

**Almássy Dénes** (zsadányi és török sz. miklósi. gróf). Egészen oppositionalista á lakk topántúl föl a Vaternörderekig.

## F o g a l m a z ó k.

**Jalics Ferencz**      { Két redves hágcso a hivatalos ja-  
**Kiss Károly**            {      kablétrán.

**Staudtner Ferdinánd.** Német a javából; de használni lehet.

**Krásznyi József.** Maga mágával tehetetlen; beteg testben és lélek.

**Grulich Vincze.** Ügyes, munkás, és becsületes férfi. Sok méltatlankodás történt rajta; ideje hogy elégtételt nyerjen.

**Gerzon Antal.** Sem beszélni, sem írni nem tud.

**Lissak Ignác.** Eszét már régen elitta. Csak akkor lehetne őt használni ha egyszer rossz borterme lenne Budán.

**Christen András.** Ha még a Kamaránál van, ott lehet őt hagyni.

**Kucsényi Rudolf.** Jó munkás: eddig hihetőleg megtanult már magyarul.

<b>Willrader Zsigmond</b>	} Németek!
<b>Albertffy Mihály</b>	
<b>Stangel János</b>	

**Rác Eduard.** Tehetsége sokkal csekélyebb mint gőgje. Ismereteit az ujságokból meríti. Rossz nyelvek azt állítják, hogy inkább szeret más kanálával mint a magáéval — jóllakni.

**Gregus Zsigmond.** Nem hisszük hogy az új ministerium nem fogja kérdezni, ha Zsiga urfi munkáit látja, hogy mikép lehetett őt fogalmazóvá kinevezni, midőn tán a fogalom definitióját, sem adhatja.

**Desseffy Ferencz** (cserneki és tarkői). Életében tán két actát sem expedált. A tiszteletbeliség senkire jobban nem illik, mint rája.

**Hesz János.** Gazdag fiu minek eszi másnak kenyerét?  
Utból kell tenni.

**Goczigh Ignác.** Az a szerencsétlensége, hogy ostobának tartatik, minek az az oka, hogy olly sok ostobaságot beszél, s az emberek, kik munkáit nem olvasták, szavai után ítélnék.

**Gömöry Viktor.** Almássy embere, mióta fogalmazó lett igen rá tartja magát, pedig nincsen mire(!?)

### Fogalomgyakorlók.

**Fézly Ferencz.** Mint policzei spitzlit egyenesen el kell csapni.

**Somossy Lajos.**

**Bogár Ferencz.**

**Novák Imre.**

**Verney Gyula.**

**Balogh Sándor.**

**Stephanovics István.**

} Haszonvehetők.



## **V é g s z ó.**

**Ha valaki netán történetesen kimaradott volna, kérjük nekünk ezt vétkül ne tulajdonítani, s egész tisztelettel felhívjuk az illetőket, nyilatkozzanak, hogy így hibánkat kipotolhassuk.**

**A szerző.**

